



**DET KONGELIGE
ARBEIDS- OG INKLUDERINGSDEPARTEMENT**

The Royal Ministry of Labour and Social Inclusion

МИНИСТЕРСТВО ТРУДА НОРВЕГИИ

Письмо того же содержания передается всем,
находящимся в списке в конце этого письма

Your ref

Our ref
200905788-/GUH

Date
.12.2009

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЦЕНТР ОЛЕНЕВОДСТВА
ПРИГЛАШЕНИЕ НА ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТУР В
ПРАВЛЕНИЕ**

Министерство труда должно в тесном сотрудничестве с Ассоциацией «Оленеводы Мира» предлагать Вам назначить членов правления и их заместителей в правление Международного центра оленеводства. Срок нового назначения четыре года.

Министерство приглашает Институт арктической биологии Университета Тромсё, Саамскую Высшую школу, Ассоциацию Саамских Оленеводов Норвегии, Ассоциацию «Оленеводы Мира», Союз Саамов, Ассоциацию Саамских Оленеводов Швеции, Ассоциацию Саамских Оленеводов Финляндии, Ассоциацию оленеводов России и Арктический Университет выдвинуть кандидатуры в правление центра.

Устав Центра оленеводства будет изменен. Министерство направило проект изменений для высказывания, см. наше обращение от 15.12.2009 г. министерствам, Саамскому Парламенту, саамским организациям и саамским главным ассоциациям. В связи с разработкой проекта изменений Министерство контактировало и вело обсуждения с Ассоциацией «Оленеводы Мира».

Postal address
PO Box 8019 Dep
0030 Oslo

Office address
Møllergata 37

Telephone
+47 22 24 90 90
Vat no.
983 887 457

Department of Saami and
Minority Affairs
Telefax
+47 22 24 87 11

Our officer
Máret Guhttor
+47 22247088

Ответственность за саамские вопросы осенью 2009 г. перенесли от Министерства Труда на Министерство по реформам, администрации и по церковным вопросам. Просим Вас направить ваши кандидатуры в Минитерство по реформам, администрации и по церковным вопросам по адресу: Postboks 8004 Dep. NO-0030 Oslo, Norway/Норвегия или по электронной почте [postmottak\(at\)fad.dep.no](mailto:postmottak(at)fad.dep.no)

Министерство намерено подтвердить новый устав центра оленеводства и назначить новых членов и заместителей до марта 2010 г. Назначение состоится после консультаций с Ассоциацией «Оленеводы Мира».

Министерство ждет откликов от Вашей организации или Вашего института до 10 февраля 2010 г. Вы должны выдвинуть две кандидатуры, одну женщину и одного мужчину.

Обращайтесь к нам если нужна дополнительная информация. Мы рады Вам ответить.

С уважением

Петтер Древелин
директор отдела

Марет Гухттор
директор офиса

Кому:
Университет Тромсё, Институт биологии
Саамская вышшая школа
Ассоциация саамских оленеводов Норвегии
Ассоциация «Оленеводы Мира»
Союз Саамов
Ассоциация саамских оленеводов Швеции
Ассоциация саамских оленеводов Финляндии
Ассоциация оленеводов России
Арктический университет, г. Рованиеми